



# Žatecký zpravodaj Městského úřadu Žatec www.mesto-zatec.cz

# časopis týdeník

číslo 35  
8. listopadu 2007  
evidenční číslo  
MK ČR E 17212



## Dočasná bude příští rok na začátku září

Žatec – Na 5. a 6. září stanovila rada města termín 51. ročníku Slavností chmele. Termín navrhl Martin Veselý, ředitel městského divadla, které je hlavním garantem dočesné.

Výdaje na letošní jubilejní ročník přesáhly 3 miliony korun, účast návštěvníků byla rekordní; odhadovala se na 60 až 65 tisíc osob za oba dva dny dohromady. Příjmy včetně dotace města, kraje a dary sponzorů pokryly vynaložené výdaje.

Ředitel divadla dostal od rady města za úkol zpracovat zadávací podmínky tak, aby se případně daly poplatit různé agentury coby pořadatel či spolupořadatel dočesné. Stalo se tak z důvodu sondování trhu, zda nějaký jiný subjekt bude mít vůbec o pořádání slavností zájem, a jaké podmínky je schopen a ochoten městu nabídnout. (st)

## Náměstí v prosinci ožije

Žatec – V centru města bude v prvních prosincových dnech rušno. Podle schváleného kalendáře se 3. prosince slavnostně rozsvítí vánoční strom, 5. prosince bude po náměstí chodit Mikuláš se svým nezbytným doprovodem a o víkend 8. a 9. prosince se uskuteční vánoční a adventní trhy se stylovým programem a stánky. (st)

## Město chce jednat o případném získání kasáren

Žatec – Města v okolí přišla v minulosti bezúplatně ke kasárnám a vytvořila z nich nové čtvrti a rozvojové zóny. Podobný – zatím jen předběžný zájem – existuje i v Žatci. Část kasáren – ta při cestě na Louny po levé straně – je pro armádu nepotřebným majetkem.

Místostarosta Aleš Kassal oslovil náměstka ministryně obrany Františka Padělka s dotazem ohledně budoucnosti opuštěného kasárenského areálu. Ve svém dopise F. Padělek uvedl, že se nyní neuvažuje o bezúplatném převodu, ale o prodeji. To

je vzhledem k tomu, že řada českých měst a obcí získala vojenské prostory zdarma, pro Žatec nepřijatelné. V této rovině hovořil v parlamentu také poslanec za náš okres Ing. Josef Černánský. Ten interpeleval ministryni Vlastu Parkanovou, aby objasnila důvody

a s městem jednala.

Kasárna představují pro město potenciální rozvojovou plochu pro různé technické zázemí, provozy a provozovny, ale i občanskou vybavenost. Tedy to, co se děje ve vojáky opuštěných kasárnách po celé republice. (st)

## Výměna občanských průkazů

### Povinnost výměny občanských průkazů

Ke dni 31. prosince 2007 končí platnost občanských průkazů bez strojově čitelných údajů, vydaných do 31. prosince 1998. Konec platnosti se vztahuje i na občanské průkazy s vyznačenou platností „bez omezení“, s výjimkou občanských průkazů občanů narozených před 1. lednem 1936. Tímto vyzýváme občany, kterých se tato výměna týká, aby si do 30. listopadu 2007 podali žádost o vystavení nového občanského průkazu. Při výměně občan předloží dosavadní občanský průkaz, 1 fotografii ze současné doby a vyplněnou žádost, která je k dispozici na pracovišti občanských průkazů a cestovních dokladů, nebo na

informacích Městského úřadu v Žatci. Výměna občanských průkazů z důvodu platnosti je bez správního poplatku. Úřední hodiny úseku občanských průkazů a cestovních dokladů MěÚ Žatec, nám. Svobody 1: Po a St od 8.00 do 11.45 hod. a od 12.45 do 17.00 hod. Út a Pá od 8.00 do 11.00 hod. a od 12.00 do 13.00 hod.

Nesplněním povinnosti požádat si o nový občanský průkaz se fyzická osoba dopouští přestupku na úseku občanských průkazů. Dle § 16a), odst. 3 zákona č. 328/1999 Sb., ve znění pozdějších předpisů lze uložit pokutu až do výše 10.000 Kč.

## Poděkování

Děkujeme příslušníkům AČR z VÚ 1762, kteří nám v době stavebních úprav pomáhali při stěhování těžkého zařízení pro imobilní klienty. Svou velkou pomocí, bez které bychom se neobešli, přispěli ke klidnému průběhu stěhování a zachování „komfortu“, který je pro naše imobilní klienty nezbytný. Mgr. H. Stadlerová, Kamarád – LORM  
Domov pro osoby se zdr. postižením, Žatec

### ČTEME Z KALENDÁŘE

## 11. 11. – Den válečných veteránů

Na mnoha místech republiky se v těchto dnech konají setkání válečných veteránů, účastníků boje za svobodu a demokracii. Váleční veteráni nejen z let 1939 – 1945, ale také účastníci zahraničních misí v místech ozbrojeného konfliktu, nebo mírových operací si připomínají dobu, kdy jejich boje sehrály významnou úlohu. Sdružení válečných veteránů České republiky navazuje spolupráci s Československou obcí legionářskou, vždyť právě zkušenosti veteránů z let válečných jsou těmi, na které můžou mladí navazovat. Morální povinností celého státu je vytvořit a uchovat válečným veteránům odpovídající úroveň v oblasti zdravotní a sociální. Měli bychom si uvědomovat, že obnovení humanitních a humanistických principů demokracie, svobody a občanských práv, nám jen tak nespadlo z nebe, a že hrůzy válečné vřavy světových válek nás stály milióny lidských životů. Je zapotřebí, aby my všichni a zvláště mladá generace věnovala při významných dnech pár minut kuctění padlých osvoboditelů vlasti, vzdát jim vděk a úctu za jejich oběti. Čest, národní hrdost a vlastenecký cit, by měl být prioritou nás všech. Dějiny lidstva nás k tomu zavazují. (žit)



Členové managementu firmy IPS Alpha Technology z průmyslové zóny Triangle u Žatce navštívili v sobotu 27. 10. radniční věž, historické centrum města, pivovar a chmelářské muzeum v Žatci.

## Záměr Města Žatec pronajmout ze svého majetku

Nebytový prostor:

■ parkovací stání č. 2 v čp. 2549 (bývalá kotelná) na st.p.č.3174 ul.Dukelská v Žatci za minimální měsíční nájemné ve výši 500,- Kč/měsíc.

Vzhledem k tomu, že je objekt zařazen do prodeje, bude nájemní smlouva uzavřena na dobu neurčitou s měsíční výpovědní lhůtou. Nájemné bude hrazeno předpřeměsíčně.

Zveřejněno: od 5.11.2007 do 4.12.2007

## Opakovaný záměr Města Žatec prodat ze svého majetku

Projednáno RM dne 12.03.2007

Pozemky k budoucí výstavbě bytového domu

■ p.p.č. 5628/45 (ostatní plocha) o výměře 2143 m<sup>2</sup> a st.p.č. 5210 o výměře 21 m<sup>2</sup> ul. Husova v Žatci k výstavbě bytového domu za podmínek stanovených odborem rozvoje města (1.NP občanská vybavenost – obchody, služby apod., 2. až 5. NP bydlenní) s upozorněním, že realizaci stavby lze odsouhlasit až po schválení nového územního plánu, s upozorněním na vedení inženýrských sítí a dále s tím, že k žádosti je nutné předložit:

- zastavovací studii
- harmonogram výstavby
- návrh kupní ceny min. 4.000,- Kč/m<sup>2</sup>
- u právnických osob nutno doložit ověřenou fotokopii platného výpisu z obchodního rejstříku.



Zveřejněno: od 31.10. do 29.11. 2007

## Opakovaný záměr Města Žatec prodat ze svého majetku

Záměr projednáno RM dne 25.03.2003, 27.11.2006 a 16.04.2007

■ čp. 1989 ul. Pražská v Žatci se st.p.č. 2088 o výměře 288 m<sup>2</sup> a zahradou p.p.č. 3814/25 o výměře 250 m<sup>2</sup>. Jedná se o podsklepený dvoupodlažní obytný dům s podkrovím s 5 bytovými jednotkami obsazenými nájemníky.

Kupní cena: 2. 265. 735,- Kč



## Záměr Města Žatec pronajmout ze svého majetku

projednáno RM 27.08.2007

■ Byt č. 1 o vel. 1+4 (138,25 m<sup>2</sup>) v domě čp. 151 nám. Svobody v Žatci za nájemné 48,39 Kč / m<sup>2</sup> / měsíc s finanční spoluúčastí žadatele ve výši 54.796,- Kč. Zaplacení finanční spoluúčasti: před předáním bytu – prosinec 2007

Zveřejněno: od 24. 10. do 22. 11. 2007

Ve lhůtě zveřejnění přijímáme písemné žádosti na řádně vyplněném tiskopise, který je k vyzvednutí na informacích

## Opakovaný záměr Města Žatec prodat ze svého majetku

Záměr projednáno RM dne 28.5.2007

■ čp. 2 Trnovany se st.p.č. 75/1 ovyměře 3933 m<sup>2</sup>, zahradou p.p.č. 492 o výměře 1979 m<sup>2</sup> a zahradou p.p.č. 1009 o výměře 459 m<sup>2</sup> v k.ú. Trnovany.

Kupní cena : 913.250,- Kč  
Zveřejněno: od 1.11.2007 do 30.11.2007

## Opakovaný záměr Města Žatec prodat ze svého majetku

Záměr projednáno RM dne 25.03.2003, 07.12.2005, 27.11.2006, 2.4.2007 a 16.04.2007

■ čp. 2071 ul. Studentská v Žatci se st.p.č. 2159 ovyměře 449 m<sup>2</sup> a zahradou p.p.č. 4592/15 o výměře 258 m<sup>2</sup>. Jedná se o řadový dvoupodlažní podsklepený obytný dům postavený v roce 1938 se 6 bytovými jednotkami obsazenými nájemníky.

Kupní cena: 2. 433. 480,- Kč



■ čp. 575 ul. Jungmannova v Žatci se st.p.č. 110 o výměře 404m<sup>2</sup>, p.p.č. 7096/1 o výměře 64 m<sup>2</sup>

Jedná se o rohový dvoupodlažní podsklepený obytný dům se 4 bytovými jednotkami obsazenými nájemníky. Dům se nachází nedaleko centra města

Kupní cena : 2. 230. 810,- Kč



■ čp. 1978 ul. Arbesova v Žatci se st.p.č. 2072 o výměře 648 m<sup>2</sup>, se zahradou p.p.č. 4408/13 o výměře 612 m<sup>2</sup>. Jedná se o dvoupodlažní částečně podsklepený dům se 3 bytovými jednotkami obsazenými nájemníky. Dům se nachází nedaleko centra města.

Kupní cena : 2.618.720,- Kč



## Záměr Města Žatec prodat ze svého majetku

Záměr projednáno RM dne 25.6.2007

■ čp. 20 ul. Dvořákova v Žatci se st.p.č. 304/1 o výměře 238 m<sup>2</sup>, st.p.č.302/3 o výměře 7 m<sup>2</sup>. Jedná se o řadový třípodlažní podsklepený obytný dům v městské památkové rezervaci se 6 bytovými jednotkami obsazenými nájemníky.

Kupní cena : 2.299.140,- Kč



vše v k.ú. Žatec.

Zveřejněno : od 1.11.2007 do 30.11.2007

# Ztrácejí se v muzeu exponáty?

Patří již ke koloritu dnešních dní, že tu a tam v regionálním tisku vystoupí „odborník“, který sám sebe otituluje žateckým rodákem, patriotem nebo přítelem města, a začne hodnotit Regionální muzeum v Žatci, jak je zaostalé, jak tam nikdo nic nedělá, jinými slovy, jak tam zůhľadarma mizí veřejné prostředky.

Ve stejném duchu se nese dopis Mgr. P. Šimáčka, který odeslal našemu zřizovateli, tj. Radě Města Žatec. Tento dopis byl datovaný v Žatci 26. 9. 2007 a uveřejněn v Žateckém týdeníku 1. 11. 2007. Nechci polemizovat s náhledy Mgr. Šimáčka na dřívější úpadek a budoucí rozvoj žateckého muzea. Co mělo být napsáno, to za mě již napsali kolegové, bývalá ředitelka PhDr. R. Holodňáková a archeolog PhDr. P. Holodňák (ten naposledy článkem Co muzeum (ne)udělalo?, který vyšel 31. 10. 2007 v Žateckých novinách), kteří svou činnost žateckým muzeem obhajovali na několika úrovních. Občané města mají možnost sami si vytvořit názor na základě předložených informací.

Jako momentální ředitel organizace však musím oficiálně vystoupit proti Šimáčkovým názorům – které dovedně vložil do úst Milady Polánkové – že muzeum je dnes (tj. na začátku 21. století) torzem rozebraných a rozkradených exponátů. Podobný názor je i v dnešní hysterické atmosféře, která se kolem muzea objevila, za hranici dobrého vkusu, neboť muzeum poškozuje na několik let dopředu. Kdo potom bude chtít instituci stakovými renomé darovat jakýkoliv předmět do jejich sbírek?

Ale popořádě. Mgr. P. Šimáček cituje vzpomínky M. Polánkové na žatecké muzeum (nazvány jsou příhodně Žatecké muzeum), které byly publikovány v Almanachu 2004, který vydalo Sdružení rodáků a přátel města Žatec (tedy také Mgr. P. Šimáček). Uvedený soubor vět („V Žatci jsem prožila nejkrásnější dobu svého dětství, které se prolínalo s Českým muzeem. Můj otec – Karel Alois Polánek, stál totiž u zrodu Českého menšího muzea v Žatci v roce 1927 a jeho jméno nese i dnešní žatecké Regionální muzeum. Dnes je, bohužel, pouhým torzem rozebraných a rozkradených exponátů.“) M. Polán-

ková ve vzpomínkách (dokonce na začátku) skutečně napsala, ale hodnocení se vztahovalo na úplně jinou dobu!!! Ne na muzeum pod vedením manželů Holodňákových, ale na české muzeum, které zničilo po odstoupení tzv. Sudet nacismem zfanatizovanými mladíci!!! Nejednalo se tedy o léta 1980-2004, ale o smutný rok 1938 a další válečný vývoj, neboť M. Polánková dále píše: „Byl to právě on můj spolužák, kdo se svými kamarády žatecké České muzeum zdemoloval, co se jim líbilo odnesl a ostatní zapálili. Takže ze starých muzejních dlouholecých exponátů a z původní snahy žateckých obyvatel nezbylo skoro nic. Takže nejhorší to bylo právě s těmito peněžitými Čechy.“ Každý má možnost si uvedený text přečíst, neboť Almanach si lze vypůjčit v žatecké městské knihovně (přesná citace: Žatec – milénium města. Výběr prací, oceněných v literární soutěži Sdružení rodáků a přátel města Žatec 2001-2003. Žatec 2004, s. 32-33). Nabízí se otázka: To pan Šimáček neví, co M. Polánková skutečně napsala, když Almanach 2004 sám vydával? Nikoliv, samozřejmě, že to ví, ale jeho otevřený dopis radě je přímo klasikou ukázkou manipulace s fakty, oto smutnější, že M. Polánková (tedy dcera muzejníka K. A. Polánka) patrně vůbec neví, do jakých souvislostí se její jméno dostalo.

Jako historik pracuji v muzeu od října 2003, ihned po absolvování Filozofické fakulty Univerzity Karlovy v Praze. Dímé pracovní náplně patřilo i přejímání nových sbírkových předmětů. To probíhalo a probíhá následovně: když do muzea někdo něco přinesl, já jsem mu po poradě s kolegy řekl, zda-li to potřebujeme či ne, tj. zda-li je věc natolik hodnotná, aby si zasloužila uchování v muzeu, či nikoliv. Muzejníci se totiž liší od vetešníků, kteří berou vše, tím, že do sbírek zařazují jen předměty, které nějakým způsobem ilustrují historický, umělecký, popř. jiný vývoj regionu. Tak je to v naší zřizovací listině. Pokud tedy dostaneme od dárců hodnotný předmět, poznamenáme si adresu dárců, neboť nový přírůstek zapisujeme do přírůstkové knihy pod číslem (přírůstkové číslo - terminus technicus podle muzejních metodik) a v knize je charakterizován i způsob nabytí a od koho.

## VAŠE NÁZORY – RADNIČNÍ POŠTA

**Pane Kassale,**

*Jsem člověk, kterému na městě nesmírně záleží a tak, při vašem vstupu do komunální politiky jsem měl radost, že i přes neuvěřitelné spojení ODS a KSČM jste se dostal do politiky jako mladý člověk, kterého si naše rodina oblíbila, a měl jsem při vši skepsi jiskřičku naděje, že jako nový neokoukaný člověk využijete své výsady sloužit Žatci a lidem v něm. Bohužel jste mne zklamal, očekávání se nenaplnilo. Zapojujete se do skandálních a přinejmenším kontroverzních rozhodování. Nečtíte své poslání a jen je zneužíváte ve snaze o pomstu. Vám nikdo nic nikdy neudělal a přesto, neváháte poslat k ledu lidi, kteří jsou ve městě ostatními uznáváni. Nikdy Vám nezapomenou, s jakou arogancí zametáte a opovrhujete lidmi. Jak zneužíváte svou výsadou poslání, které se vám dostalo.*

Kupní cena : 2.618.720,- Kč



## Záměr Města Žatec prodat ze svého majetku

Záměr projednáno RM dne 25.6.2007

■ čp. 20 ul. Dvořákova v Žatci se st.p.č. 304/1 o výměře 238 m<sup>2</sup>, st.p.č.302/3 o výměře 7 m<sup>2</sup>. Jedná se o řadový třípodlažní podsklepený obytný dům v městské památkové rezervaci se 6 bytovými jednotkami obsazenými nájemníky.

Kupní cena : 2.299.140,- Kč



vše v k.ú. Žatec.

Zveřejněno : od 1.11.2007 do 30.11.2007

*jsem vám v tuto chvíli směšný, ale už jsem zvyklý, že je vám na radnici směšný kde kdo a kde co.*

**Libor Dongres**

*PS: Pokud se mnou nesusouhlasíte, můžete se mnou polemizovat, ale pouze v rámci politické korektnosti.*

**Vážený pane Dongresi,**

*Děkuji za Váš názor, u kterého si dovolím několik postřehů a svých názorů. Nevím, jaké očekávání jste měl, tudíž netuším, co jsem podle vašeho názoru měl udělat pro všeobecné blaho. Podílím se na rozhodnutích, která např.:*

- směřují k dodržování smluvních vztahů
- směřují k nápravě zdevastovaného majetku (technické služby, koupaliště)
- směřují obecně k rozvoji (volnočasové aktivity, sociální sféra)

- a snažím se přispět i k tomu, aby městská zařízení byla vedena lidmi, u nichž se projevuje iniciativa a kreativita.

*Nevím, které rozhodnutí je podle Vás podezřelé. Pokud máte ten dojem, obraťte se na orgány činné v trestním řízení nebo orgány státní správy, at vyšetří a sdělí, kde jsme pochybili.*

*Nyní k jednotlivým bodům, o nichž hovoříte. Ekonomika nemocnice není v optimální formě od jejího převzetí v roce 1997. Majitelem papíren nebylo město, ale soukromý subjekt. Naše zákonná práva by nemohla stavět nikdy zcela zabránit, případně by to stálo rozpočet města desítky milionů korun za znezmocnění investice. Technické služby těžko mohou být 100% pružné, když je tam technika v naprosto zoufalém stavu*

Tak je to stanoveno zákony na ochranu sbírek muzejní povahy a přírůstková kniha je majetkoprávním dokladem, že předmět přešel do správy muzea. Poněvadž si všech těchto datů vážíme, posíláme dárčům děkovační listinu s přírůstkovým číslem, aby měl dárcé při jakémkoliv pochybnosti možnost „svůj“ předmět znovu dohledat. Každý rok uvedená přírůstková čísla na formuláři posíláme do databáze ministerstva kultury spolu s kopii přírůstkové knihy za tento rok ve dvou originálech, jeden nám ministerstvo potvrzený vrácí nazpět. Do třech let (u nás se tak děje zároveň s přidělením přírůstkového čísla) musí mít předmět svoji evidenční kartu (kde je i nezaměnitelný popis předmětu) a přiděleno ještě inventurní číslo, znovu se toto vše každý rok posílá na ministerstvo ve dvou formuláři, z nichž jeden nám ministerstvo potvrzený vrátí. Každý předmět má tedy dvě různá čísla, která jsou zachycena také mimo naše databáze na ministerstvu kultury. To je postup, který vyžadují zákony na ochranu sbírek muzejní povahy a který byl a je v žateckém muzeu se samozřejmostí praktikován. Zákony rovněž stanoví i inventarizaci celého sbírkového fondu – po částech, kdy každý rok je zkontrolována jiná část fondu.

Toto obšírné nahlédnutí do administrativní kuchyně muzejního historika je nutné, protože by mě mrzelo, kdyby kvůli několika výmyslům lidí, kterým na městě skutečně záleží, přestali do muzea nosit hodnotné věci darové. Kdybych za svého dosavadního působení v muzeu měl jakoukoliv pochybnost o nakládání se sbírkovým fondem, jak první bych nějaké nekalé praktiky oznámil na ministerstvu kultury či orgánům činným v trestním řízení. Nic takového nebylo nikdy potřeba, vše v muzeu probíhalo podle zákonů, které sbírky chrání. Zatecti občané mohou zůstat klidní a nechat se manipulovat prapodivnými názory pana Šimáčka a dál do muzea nosit svoje dary. Ostatně s lidmi typu pana Šimáčka si osobně dovedu představit toliko jedinou možnou spolupráci – mohou si koupit v pokladně muzea vstupenku, popř. publikace, které dopočí jejich patriotisismu a toť vše.

**PhDr. Jiří Matyáš**  
zastup. ředitel Regionálního muzea  
K. A. Polánka v Žatci

*od vozidel až po specifické stroje, jako jsou sekačky, zametací vůz a podobně. Koupaliště poslední roky rovněž nebylo v nejlepšímu stavu a je zcela evidentní, že nějaký zákrk potřebuje. Hledají se varianty jak technické, tak ekonomické. To nepovažují vůbec za kontroverzní. Jen malou odbočku – město dotuje bazény na Obchodní akademii (jde o majetek kraje, nikoli města) průměrně dvěma miliony korun ročně a na jeho výstavbu přispělo více než 26 milionů. Několik miliónů navíc by ještě před pár lety prodloužilo životnost i venkovního koupaliště u řeky. Nestalo se, a tak se nyní nemůže nikdo divit, že jakékoliv oživení tamního prostoru přijde na desítky miliónů korun, at už bude varianta jakákoliv.*

*Co se týká arogance, to slovo znamená drzost, zpuznost, domýšlivost. Proto nechápu souvislost s mým postojem v případě muzea či jeho bývalé ředitelky. Tam jsem projevil pouze svůj názor, že je třeba věst do vedení této organizace, její činnosti a fungování nový pohled. Rozvoj čehopalek, co přináší užitek obyvatelům, chápu jako své zásadní poslání při práci pro město a jeho místní částí.*

*Rozhodně nemohu souhlasit s vašim vyjádřením, že jednáme v duchu „po nás potopa“. Přístup v těchto intencích jsme naopak viděli my, noví zastupitelé, při pohledu na již zmíněné městské statky – technické služby, koupaliště apod a jejich stav.*

*Vážený pane Dongresi, nesusouhlasím se spoustou lidí a spousta lidí nesusouhlasí se mnou. Je to zcela přirozené a necitím kvůli tomu vůči nikomu žádnou zášť.*

**Aléš Kassal**

MĚSTSKÉ DIVADLO ŽATEC, DVOŘÁKOVA 27, 438 01  
WWW.DIVADLOZATEC.CZ, TEL.: 415 710 519



**LISTOPAD 2007**

**7.11. STŘEDA JAK KRAKONOŠ PEKAŘKU JÍŘI NAPRAVIL 10:00, 14:00**

Povídání pohádkový příběh o Krakonošovi a pyšné lakomé pekaře Jíře. Pohádka je veselá, ale obsahuje i poučnou o tom, že by se lidé měli k sobě navzájem hezky chovat.  
Předplatné sk. E, M. Pohádka. Vstupné 30,-

**12.11. PONDĚLÍ EVA A VAŠEK 18:00**

Obilbená dvojice opět v Žatci. Tentokrát s novým pořadem, ve kterém uslyšíte osvědčené hity i novinky. Více informací na www.surf.cz Mimo Předplatné. Koncert. Vstupné 160,-

**13.11. ÚTERÝ BISTRO ANEB NESMRTELNI 19:30**

Scénická groteska zobrazující běh života v letech 1944-2000 Divadelní společnost KLAŠ Klášterec nad Ohří. Mimo předplatné. Cyklus - Ochotnická divadla Vstupné: 50,-

**16.10. PÁTEK ROMAN DRAGOUN 19:30**

Zpěvák, skladatel a klavésista působící na hudební scéně od poloviny sedmdesátých let. Host: Dan Bárta Více informací na www.sweb.cz/r.dragoun Mimo předplatné Vstupné: 150,-

**DIGIKINO - DVOŘÁKOVA 27, ŽATEC, 43801, TEL.: 415 710 519**

**10.11. SOBOTA MŮJ VŮDCE: SKUTEČNÉ SKUTEČNÁ SKUTEČNOST O ADOLFOU HITLEROVÍ 19:30**

Komedie / Drama / Válečný, Německo, 2007, 89 min Píše se prosince 1944. Totalitář je prakticky skoro prohranou záležitostí, ale Goebbels se nechce jen tak ležce vzdát. Na Nový rok má vůdce pronesl k lidu další bojovou řeč. Celé to má jen malý háček - vůdce toho není schopen. Nemocný a deprimovaný se vyhýbá společnosti. Teď už pomůže jen jeden - jeho bývalý dvorní herec Adolf Grünbaum, který je ale žid. Goebbels ho nechává i s celou rodinou přivést z koncentračního tábora Sachsenhausen rovnou do vůdčovy kanceláře. Čas běží a vůdce musí být do pěti dnů zpátky ve formě. Režie: Dani Levy Hrají: Helge Schneider, Ulrich Mühe, Wolfgang Becker, Bernd Stegemann, Přístupné od 12. let, E- CINEMA. Vstupné: 50,-, Bonton Film

**11.11. NEDELE PÁSMO POHÁDEK PRO DĚTI 10:00**

Kreslené pohádky pro nejmenší diváky  
Přístupné. Vstupné: 20,-

**17.11. SOBOTA POSLEDNÍ VLAK 19:30**

Drama / Německo / Česko, 2006, 120 min Berlín 1943. Židovská otázka se blíží ke svému konečnému řešení a nacisté se rozhodnou odvézt zbývající židovské obyvatelstvo z Berlína. Zbývá jich sedmdesát tisíc. V průběhu celého jara jsou večer co večer odvěčeny celé rodiny, starci, děti, dokolok. Do posledního vlaku složeného z dobytčáků je nasazeno 688 lidí. Mezi nimi i slavný boxer Neumann, kabaretier Noschik, šestáctiletá Ruth a další. Ti všichni si záhy uvědomí, že jejich cesta skončí v Osvětimi, kam všechny transporty směřují. Boj o život však začíná již v přeplněných vagoncích. Je vedro a není voda, hysterie se stupňuje a během několika dnů začínou přibývat mrtví. Jedinou možností záchran je útek.  
Režie: Joseph Vilsmaier, Dana Vávrová. Hrají: Juraj Kukura, Vojtěch Kotek, Miroslav Táborský, Nina Divíšková, Michal Pavlata, Stanislav Zindulka, Igor Bares, François Gösske, Gedeon Burkhard  
Přístupné od 12. let, E-CINEMA. Vstupné: 50,-, Bonton Film

Kompletní program vždy na www.divadlozatec.cz



**Základní umělecká škola Žatec, okres Louny**

Studentská 1030, 438 01 Žatec, tel. 415 740 368  
e-mail: zus@zuszatec.cz

**9.11.11. Soustředění LDO 16.00 hod. odj.**

Žitě-Sklárna  
Zúčastní se žáci ze třídy Mgr. Blanky Novákové, kteří se připravují na soutěž literárně dram. oborů.

**15.11. Společná hodina Scholy ludus 16.00 hod.**

sál školy  
Všechny skupiny žáků Scholy ludus se sejdou na společné hodině „Hrátky se zvířátky“ – tentokrát to budou domácí zvířátka.

**16.-18.11. Soustředění LDO a sborů 15.00 hod. odj.**

Nový Dvůr-Poustky  
Soubory LDO a pěvecké sbory Klíček a Cameraata vyjedou se svými učitelkami A+A Urbančovými načerpat inspiraci pro svou práci na textech a nových skladbách.

**20.11. II. žakovský koncert 17.00 hod.**

sál školy  
V pestřem a zajímavém programu vystoupí žáci hudebního a literárního dramatického oboru.



**9.11. pátek Zpívanky 20 hod.**

Tradiční zpívání s Petrem Pazourem u klavíru.

**10.11. sobota Setkání s horoskopem: ŠTÍR 20 hod.**

Setkání lidí narozených nejen touto znamení. Dozvíte se mnoho zajímavého. Večerem provází Jiří Kevin Uher. Vstup: 40 Kč.

**11.11. neděle Nedělní posezení s mantramí a zenovými příběhy 10 hod.**

Magické, léčebné, ochranné a osvobozující písně... Vstup: 20 Kč.

**11.11. neděle Bubnování s Honzou 20 hod.**

Přijďte se přidat a bubnovat z celého srdce.

**17.11. sobota Nostalgičké posezení s gramofonem 20 hod.**

Přijďte se povízet po drážkách starých gramodesek. Tentokrát setkání se Šimkem a Grossmannem.

Cajovna ALTAN, Náměstí Svobody 52, Žatec 438 01, +420 732 821 734

**ŘÁDKOVÁ INZERCE**

■ **Hledáme** byt 2+1 (nebo menší 3+1) s balkonem v Žatci nabo Lounech. Tel. 604 371 163.

■ **Hledám** rod. dům nebo chalupu - Lounsko, Žatecko. Tel. 724 116 474.

■ Na Lounsku, Žatecku **hledám** zemědělskou usedlost + pozemky. Tel. 737 074 496.

■ **Koupím** výt 1 + 1 v Žatci do osobního vlastnictví. Spěchá. Tel. 604 431 487

■ **Pronajmeme** 1 + 2 v podkroví ve vile se zahradou, zahradním posezením a parkovacím místem. Vše po rekonstrukci. Kontakt: 606 284 839

■ **Pronajmu** byt 1+1, Pražská ul., Žatec. Tel. 731 578 457

■ **Chovatel** – prodejna BRIT Vás zve na předvánoční i běžný nákup, Jiráskova ul. (k Nádraží, Schodům).

■ **Pronajmu** nebytové prostory 40m<sup>2</sup> v centru Žatec, vchod z ulice. Tel. 602 219 147.

■ **Věnuji** střešní tašky bobrovky 3000 ks za odvoz. Tel. 739 106 865

■ **Chcete spolupracovat s firmou AVON?** Registrace zdarma, motivační programy, provize 15-30%. Pro více informací volejte 728 866 210.

**Motorest Zlatá labuť  
Znovu otevřena**

Provozní doba po – pá 9.00 – 23.00  
so – ne 11.00 – 23.00

**Každý pátek od 20.00 živá hudba  
Vstup zdarma  
Začínáme 9. 11. 2007**

Možnost pořádání různých akcí  
Informace na tel. 602 236 054  
720 224 737  
602 236 915

**ROZLOUČENÍ**

- |         |                 |        |
|---------|-----------------|--------|
| 30. 10. | Pexová Marta    | 58 let |
|         | Šleis Václav    | 76 let |
| 1.11.   | Valešová Helena | 88 let |
|         | Horký Petr      | 65 let |
| 3. 11.  | Frank Arnošt    | 83 let |

**PŘIŠLI NA SVĚT**

- |         |                        |
|---------|------------------------|
| 30. 11. | Dudová-Bašistová Klára |
|         | Šťastný Šimon          |
| 1. 11.  | Majarová Eva           |
| 2. 11.  | Bláhová Natálie        |
| 3. 11.  | Polcarová Rebeka       |
| 4. 11.  | Krtičková Barbora      |
| 4. 11.  | Balázová Erika         |

**INFORMUJEME**

**Svaz diabetiků ČR  
územní organizace Žatec**

Pořádá pro diabetiky a širokou veřejnost u příležitosti Mezinárodního dne diabetiků 10. listopadu 2007 od 9.00 do 15.00 hodin v Lidové jídelně Růžek „Den diabetiků“.

Měření glykémie, krevního tlaku, tuků v krvi apod., prodej diavýrobků, různé ukázky.

**75 let skautingu v Žatci**

V letošním roce je tomu 75 let, kdy v Žatci vznikl skauting. Rázdí bychom toto výročí oslavili, vzpomínali na staré časy a uvědomili si, co skautování přináší dnes a co dává naši mládeži.

Vy, kteří jste četli knihy Jaroslava Foglara, vy, kteří o nás víte z vyprávění prarodičů, rodičů či kamarádů, vy, kteří jste sami skautovali, ale i vy, kteří věříte, že svět má šanci být lepší – přijďte se podívat!

V sobotu 10. 11. 2007 ve 13.00 hodin se sejde na náměstí Svobody. Položíme květinu k pomníku prezidenta Eduarda Beneše a společně přijdeme na skautský dům, kde si můžete prohlédnout staré kroniky, fotky a vzpomínat na časy minulé. Pro děti je zde připraveno množství her a soutěží. Někteří z bývalých skautů také vzpomenu na ty, kteří již s námi nejsou a uctí jejich památku na hřbitově, kde svým bývalým bratrům a sestřám věnují tichou vzpomínku.

V 17.00 hodin pak vzplane slavnostní táborový ohň, u kterého zazní skautská hymna a bude čas na to, uvědomit si, že v dnešním nejtěšnějším světě je ještě naděje na pravdu, lásku a kamarádství.

Mgr. Lenka Woloszczuková  
vůdkyně střediska



**Žatecký  
Halloween**

Oslava Halloweenu už se v našem městě zabydlela. Před několika lety jsme k této tradici vzhlíželi trochu s nelibostí „cože, to zase budeme slavit?“ A tak poslední roky se už děti těší, jak budou dlabat dýně, připravovat „příšerné“ masky a v roli strašidel se vyřadí. Minulý týden ve středu měly možnost, sdružení Učitelé pro Žatec pro něj již pátým rokem oslavu tohoto svátku připravuje. Ozvládná strašidla, různá světýlka, lampióny, lounská kapela, dobrá nálada, stovky dětí a rodičů, ti všichni se vydali vprůvodu do letního kina, kde oslava pokračovala. Na snímčích je vidět jaká strašidla jste mohli potkat v ulicích města.

Text:/Foto: (žit)

**Roman Dragoun bude křtít v Žatci**

Letošní hudební podzim v Městském divadle Žatec bude tradičně bohatý. Po Lubošovi Pospíšilovi se v listopadu dočkáme ještě Romana Dragouna a hry poté i Spirituál Kvintetu.

V pátek 16. listopadu v předvečer státního svátku bude slavnostní nálada i v žateckém divadle. Aby ne. Problémem zde totiž křtiny. Novorozencem v tomto případě bude „z lisovny nově“ cédéčko zpěvák a klavésista Romana Dragouna a jeho nové kapely His Angels. Kmotrem nebude nikdo menší než Dan Bárta, jeho kamarád a pěvecký kolega z muzikálu Jesus Christus Superstar. Roman Dragoun, loňský to padesátník, už se pomalu může radit mezi české rockové legendy. První minuty slávy si vydobyl počátkem osmdesátých let po boku Pavla Váněho a Zdenka Kluky v kaple Progress 2, v projektu Třetí kniha džunglí. Odtud pochází i jeho velký tehdejší hit „Muž který se podobal odvrácené straně Měsíce“.

Po odchodu z kapely Progres 2 založil vlastní skupinu Futrum. Skupina patřila mezi českou rockovou špičku osmdesátých let. Navíc získal i cenu Tip Vokalizy, nejprestižnější hudební přehlídky osmdesátých let. Poznávacím znamením Romana Dragouna je emotivní pěvecký projev a záliba v mnohoobrazných textech. Jeho hlas je jednoduše nepreslechnutelný. Jeho repertoár tvoří v drtivé většině jeho vlastní libivě melodické, nikoli však podbíživé skladby. Mezi textaři jeho písní bychom našli třeba I Marka Ebena. Jak už to u rockerů chodí na malém českém rockovém piskovíšti se potkává skoro každý s každým. Potkat se s Michalem Pavlíčkem ovšem není jen tak a Romanovi se to povedlo, když mu slavný kytarista nabídl působení ve skupině Stromboli. Zahrál a zazpíval si i titulní roli v nejslavnějším muzikálu všech dob, Jesus Christus Superstar. Od roku 1995 vystupuje pod svým jménem.

V tomto roce také vydává úspěšné a po-  
zitivně hodnocené album Stín mý krve. Včítet Dragounových aktivit a úspěchů by mohl pokračovat ještě dlouho. Ve špičce české rockové scény se drží už čtvrt století a věrme že ještě dlouho bude. Úspěchem a „klikou“ nás žateckých rockových fanů bude, že budeme přítomni křtu jeho posledního alba a zazijeme Romana Dragouna a Dana Bárta na jednom pódiu současně.

A protože následující ráno pověštinou nebudeme vstávat do práce či do školy (mladým rockerům vstup více než doporučen) budeme mít čas si aspoň ve vzpomínkách pátétní koncert přehrávat. A když si ještě večer koupíme jeho z lisovny nové album nebude už vůbec co řešit. Tak tedy v pátek 16. listopadu v obvyklých 19:30 v Městském divadle se zcela novou kapelou špičkových muzikantů.

**Obsazení:**  
Bicí – Ondra Pomajzl (Mad Finger, Brand New Band)  
Bass kytara – Filip Benešovsky (Neřez, Tribute Pink Floyd)  
Kytara – Miloš Švec (He Band)  
Klavésy – Roman Dragoun (Futrum, Progres 2)  
Saxofony – Radek Kašpar ( J.A.R., Laura a její tygři)  
Trumpeta – Mira Barabáš (Vrat se do hrobu)  
Jiří Navrátil





## Znaková řeč v divadle

V sobotu se uskutečnila vernisáž neslyšících fotografů v žateckém divadle, která byla doprovázena kulturním programem.

Předem avizovaná účast patrona akce Varhna Orchestrovice Bauera se minula skutečností, ale to nic neměnilo na tom, že příjemně uvedení celého programu převzal herec a moderátor Jaroslav Dušek. Kultura neslyšících je úplně stejná jako nás slyšících, s rozdílem, že někdy bývá více „ticho“, ale o to více intenzivnější projev, těch, kteří stojí na podiu. Uspávanka pro Aničku, pantomima skupiny Nepanto „X a Y“, pantomima skupiny Koltan a další, o tom přesvědčily více jak padesátku přítomných v sále. Akce se konala pod záštitou města Žatec. Český znakový jazyk je základním dorozumivacím jazykem neslyšících v ČR. Je to přirozený a plnohodnotný komunikační systém, tvořený specifickými, vizuálně-pohybovými prostředky (ruce, mimika, hlava, trup.)  
Proto: „Zavři uši, otevři uši!“

(žit)

## Student státní OA pojede do Evropského Parlamentu!

15. září se uskutečnila vědomostní soutěž o Evropské unii pro studenty středních škol v budově Magistrátu města Most.

Probíhala formou besedy s poslanci Evropského parlamentu, konkrétně s JUDr. Richardem Falbrem a s Dr. Liborem Roučkem. Poté následoval vědomostní test, kterého se zúčastnili zástupci žáků středních škol z celého kraje. Obchodní akademie, konkrétně, komise společenských věd pod vedením PaedDr. Štogerové vybrala pro tuto soutěž 3 šikovné studenty: Davida Šebestu, Annu Gašparovou a Lukáše Stauberta. Nejlépe se vedlo prvnímu zmiňovanému Davidu Šebestovi, studentu 4. ročníku, který získal ve vědomostní soutěži nejvíce bodů a zvítězil. Odměnou za první místo bude pro Davida poznávací cesta do Evropského parlamentu v listopadu tohoto roku. Všem zúčastněným a především Davidovi děkujeme za vzornou reprezentaci naší školy a přejeme šťastnou cestu a nezapomenutelné zážitky.



## Žatečtí plavci opět úspěšní

V neděli 14.10.2007 jsme se zúčastnili Meziokresního přeboru konaném v plaveckém bazénu v Lovosicích. Závodů se zúčastnili celkem tři oddíly - Chemická Ústí, PK Lovosice a SK Jazmmani Zatec.

Jelikož je tento závod brán z naší strany spíše jen jako přípravný, zúčastnili se ho většinou mladší a noví plavci a nebo ti, kteří se na jiné závody v tomto období nequalifikovali. Poprvé si na opravdových závodech zaplavali Kamila Sochorovská, Jan Rímná, Sandra Kottová a Petra Dostlová. První jmenovaná Kamile Sochorovské se vedlo nejlépe a na 50m znak se dokázala prosadit na 3.místo. Z ostatních je třeba vyzdvihnout výkon Antonína Svěčeného, který ve všech svých třech startech dokázal zvítězit. Kateřina Zumrová, Kristýna Strancová, Lucie Svěčená, Thomas Buhl,

Pavla Barochová, Tomáš Svoboda, Dominik Červinka, Filip Urban, Markéta Celbová, Barbora Červenková a Kateřina Kozáková se dokázali umístit ve všech svých startech mezi prvními třemi. Velmi pěkně se představili také Marek Koutník, Tomáš Urban a Štěpán Henrych, kteří bojovali se starší kategorií a přesto se ve všech závodech dostali do první desítky. Vzhledem k velkému počtu překonaných osobních rekordů splnily závody v Lovosicích a byly pro některé plavce poslední přípravou na nadcházející Krajské přebory. Děkujeme plavcům za skvělé výkony.



## DDM Žatec - oživlá strašidla

V neděli 28.10.2007 uspořádal DDM Žatec zajímavý výlet pro děti a jejich rodiče na zámek Jezeří. Na tomto zámku se každý rok poslední víkend v říjnu koná akce „Oživlá strašidla“, a ta dokázala nahnat strach i největším odvážlivcům, ale všichni jsme se nakonec shodli, že někdy bát se je krásné. *Marta Kačenáková DDM Žatec*

## Podzimní cena Motorletu v plavání

V sobotu 20.10.2007 jsme se zúčastnili Podzimní ceny Motorletu v Praze. Pořadatelem závodu byl oddíl SK Motorlet Praha. Závodů měly velice vysokou úroveň, neboť se v Praze sešla naprostá plavecká špička žákovských kategorií. Potešujícím zjištěním je, že se naši plavci, v ani takto těžké konkurenci, neztratili.

Poněkud těžší pozici měly tři naše plavkyně. Hana Eichelmanová, Kateřina Ibllová a Lucie Urbanová, které plavou v dvojročníku se staršími soupeřkami. Hance se nejvíce dařilo na tratích 200 a 100m polohový závod, kde obsadila shodně 12.místa. Lucie Urbanová na tratích 100m polohový závod a 100m znak obsadila 11.místa. V polohovém závodě si zlepšila osobní rekord o více jak 5 vteřin a posunula se na 8.místo celorepublikových tabulek! Kateřina Ibllová si ve všech svých třech startech zlepšila osobní

prvními třemi. Na trati 200m volným způsobem nejprve vyhrál rozplavby. Ve finále pak jen těsně podlehl Martinu Rusovi z Jindřichova Hradce a skončil druhý. V následujícím polohovém závodě na 200m byl David po 150m se ztrátou 3 vteřin druhý, ale mohutným finišem v závěrečné kraulové padesátce své soupeře předplaval a zvítězil v čase 2:45.68. Jako poslední závod plaval David prestižních 100m volným způsobem. Hned od začátku diktoval vysoké tempo, které dokázal ještě v posledním bazénu vystupňovat a zvítězil s luxusním náskokem 2 vteřin. Omega se zastavila na čase 1:03.54, kterým David stanovil nový rekord Podzimní ceny Motorletu v této kategorii.



## Halloween v Maš'ově se vydařil

Halloweenské setkání dne 31.10.2007 v Domově pro osoby se zdravotním postižením Maš'ov se vydařilo. Tento den si vybraly obyvatelky na setkání s kamarády z ÚSP Tuchořice. Nějakou dobu se neviděli, a tak se jim po sobě začalo stýskat.

Vždyt vzájemné kontakty mezi „děvčaty“ z Maš'ova a „chlápci“ z Tuchořice trvají již několik let. Navštěvy jsou vždy provázené velkým těšením se a neradostným loučením. Srdečné a přátelské vztahy jsou naprosto přirozené.

*Za Domov pro osoby se zdravotním postižením Maš'ov, Jana Polcarová*

Městský úřad Žatec, zastoupený tajemnicí vyhláší dne 30. 10. 2007 výběrové řízení na obsazení funkce vedoucího úředníka:

## „Vedoucí odboru vnitřních věcí“

Místo výkonu práce: Městský úřad Žatec  
Platové zařazení (dle zákona č. 262/2006 Sb., ve znění NV č. 564/2006 Sb. v platném znění): **platová třída 11.**

Předpoklady pro vznik pracovního poměru (§ 4, odst. 1, zákona č. 312/2002 Sb. v platném znění):

- Státní občanství České republiky, u cizích státních občanů trvalý pobyt na území ČR
- Minimální věk 18 let
- Způsobilost k právním úkonům
- Morální a trestně bezúhonnost
- Znalost jednacího jazyka - češtiny (u cizích státních občanů s trvalým pobytem v ČR)

Ostatní předpoklady:

- VŠ vzdělání v magisterském nebo bakalářském studijním programu
- Ovládnutí PC (Microsoft Word a Excel, Outlook Express)
- Znalost zákona č. 128/2000 Sb., o obcích; zákona č. 500/2004 Sb., správní řád; zákona č. 312/2002 Sb. o úředních územních samosprávních celcích a o změně některých zákonů;
- Řidičský průkaz skupiny B
- Nástup nejpozději 1. 1. 2008

Příhlašku s uvedením osobních údajů:

- jméno a příjmení, titul, datum a místo narození, státní příslušnost, místo trvalého pobytu, č. OP nebo číslo dokladu o povolení k pobytu, datum a vlastnoruční podpis zájemce,

doloženou:

- ověřeným dokladem o nejvyšším dosaženém vzdělání,
- výpisem z rejstříku trestů ne starším než 3 měsíce,
- ověřeným negativním osvědčením podle § 8, zákona č. 451/1991 Sb. (negativní osvědčení lze doložit až k osobnímu jednání)
- životopisem

je nutné doručit na Městský úřad Žatec, nám. Svobody 1, 438 24 Žatec, k rukám tajemnice (prostřednictvím podatelny) nejpozději do 23. 11. 2007 do 14.00 hod. Obálku označte heslem „výběrové řízení – vedoucí odboru vnitřních věcí“. Příhlaška k výběrovému řízení včetně příloh nebude vrácena. V souvislosti s účastí ve výběrovém řízení uchažeč v souladu s ustanovením zákona č. 101/2000 Sb. O ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů v platném znění souhlasí se zpracováním a archivací osobních údajů uvedených v přihlášce a jednotlivých přílohách.

## Dračí rej nad Měcholupami

V našich končinách patří pouštění papírových draků již mnoho let mezi velmi oblíbené zábavy malých i velkých. Je to jedna z mála radostí, které přináší podzim.

I my s dětmi naší školy jsme se do mluvili, že si dráčky buď vyrobíme nebo koupíme. Takže jsme šli všichni vybaveni drakem na hřiště. Byl velký vítr. Někteří draci létali krásně, jiní padali. Ale to spíš ti, co je drželi, to neuměli. V jedné chvíli jsme napačtili asi 48 draků ve vzduchu. Byl to krásný pohled. Také pro zpestření se děti vystrídaly na skákacím hradě, kte-

rý si škola pro své děti na akci vypůjčila. Nakonec tu ještě zavoněly opečené dobrotky, protože to k drakýřádě rozhodně patří. Kdo měl chuť, mohl si opět u ohně burítka, nebo se jen ohřát. Pouštění draků dětí ZŠ z Měcholup se nad očekávání vydařilo.

*Učitelka ZŠ Měcholupy  
Bc. Helena Gondková*



## Dům dětí a mládeže Žatec

nabízí

**POHÁDKOVOU NOC pro děti**

**Běžte se bavit!**

**Rodiče, zajistíme vám hlídání vašich ratolestí i přes noc!**

Termín: **SOBOTA 17.11.2007 od 17.00 hod. do NEDĚLE 18.11.2007 do 11.00 hodin**  
Věková kategorie: od 3 do 17 let  
Cena: 90,- Kč

**UPOZORNĚNÍ: večeři a snídaní s sebou**

Informace na tel. 415 710 591 nebo 731 610 572